

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 43 (1970)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Keller Fritz mit 91 Punkten im Sektionsstich und 88 Punkten im Feldstich) die Spezialkranzauszeichnung und 2 Schützen (die Kameraden Müller Willy mit 90 Punkten im Feldstich und von Felten Hans mit 94 Punkten im Standstich) die einfache Kranzauszeichnung entgegennehmen.

*Endschiessen 1970.* Am Sonntag, 25. Oktober, trafen sich in der Nähe des Aeschenplatzes 11 Kameraden zum Endschiessen. Bei prächtigem Wetter ging die Fahrt mit den Autos der Schützen direkt zum Schießstand in Gelterkinden. Hier wurde nach einer kleinen Stärkung das Programm auf die verschiedenen Stiche in Angriff genommen. Zwischen den Stichen stärkten und wärmten sich die Schützen jeweils in der gemütlichen Schützenstube. Das Schiessprogramm konnte bis Mittag beendet werden. Nach dieser ermüdenden Arbeit erwartete uns ein ausgezeichnetes Mittagessen im Gasthaus Rössli in Gelterkinden. Nach dem Mittagessen wurde die Rangverkündung vorgenommen. Der Rest des Nachmittags diente der Kameradschaftspflege. Gegen Abend wurde die Rückfahrt mit mehr oder weniger Gaben angetreten. Wir danken allen Schützen und Gönnern recht herzlich für ihre Natural- oder Bargaben, die wesentlich zum guten Gelingen des Endschiessens beigetragen haben.

#### *Resultate*

*Vereinsmeisterschaft 1970* (Wanderkanne «Ackermann Albert»). 1. von Felten Hans 1442 Punkte (Gewinner der Kanne), 2. Müller Willy 1438, 3. Keller Fritz 1416, 4. Sigg Ruinell 1395.

*Wanderbecher* («Sigg Ruinell»). 1. Gloor Max 179 Punkte (Gewinner des Bechers), 2. Keller Fritz 179, 3. Kummer Hans 174, 4. Stutz Heinz 171.

*Endschiessenstich.* 1. Gloor Max 356 Punkte, 2. Kummer Hans 351, 3. Stutz Heinz 350, 4. von Felten Hans 314.

*Scheibe Glück.* 1. von Felten Hans 96 Punkte, 2. Hänni Erwin 96, beide Bechergewinner.

*Swissair-Cup.* 1. Gloor Max 265 Punkte (Gewinner des Flugscheines) im Final, 2. Stutz Heinz 236 (Gewinner des Flugscheines) im Ausstich.

*Gruppen-Cup.* 1. Gruppe «Herrenschnitzel» (Stutz / Keller), 2. Gruppe «Speutz» (Kummer / Hänni).

Der Wanderteller «Hochstrasser H. P.» für das beste Resultat im Feldschiessen und Bundesprogramm konnte mit 208 Punkten an Kamerad Müller Willy abgegeben werden.

Nachdem mit diesem Schiessanlass die Saison vorbei ist, dankt die Schiesskommission nochmals den Schützen für das Interesse und das Mitmachen.

● Die Schiesskommission wünscht allen Schützen und Gönnern frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.

## **Müllers Formularpaket**

ist für Ihr Bureau unentbehrlich

	<b>Typ A</b>	<b>Typ B</b>	<b>Typ C</b>
	36.—	39.—	42.—
für	100	150	200 Mann

**Militärverlag Müller AG 6442 Gersau Telephon 041 / 83 61 06**

## GEWÜRZ-ASSORTIMENTE

Meine Spezialität sollte in keiner Küche fehlen. Bestehend aus 9 verschiedenen Gewürzen, in Dosen abgefüllt, in spezielle Kartons verpackt

<b>Kleinpackung</b>	für WK mit 100 Mann	in 1/4 - kg - Dosen	Fr. 20.—
<b>Mittelpackung</b>	für WK mit 150 Mann	in 1/3 - kg - Dosen	Fr. 30.—
<b>Grosspackung</b>	für WK mit 200 Mann	in 1/2 - kg - Dosen	Fr. 40.—
<b>Spezialpackung</b>	für Schulen und Kurse	1 - kg - Dosen	Fr. 70.—

bestehend aus 1 Dose Pfeffer, Muskat, Paprika, Zimt, Nelken, Curry, Thymian, Lorbeerblätter, Küchengewürz, inklusive Packung.

Ferner Speisewürze, Essig, Senf; Crêmen: Caramel, Vanille, Chocolate; Dörrbohnen usw.

Neu: Gewürz-Tafelessig in Wegwerfbidons zu 12l.

**Hans Moser**

**HAMO-Produkte, Nahrungsmittel** 3000 Bern 25, Fach 90 ☎ 031 / 41 74 44 Mitglied des VSMK  
**Neu!** Alleinvertrieb für die Armee: das bestbekannte «Charlotte» Dessert-Crêmepulver (siehe Spezialinserat)

## golden frites

Diese küchenfertigen vorblanchierten Pommes frites «golden frites» sind in 1 bis 2 Minuten herrlich knusprig ausgebacken und servierbereit.

Frische «golden frites» werden in 10-kg-Kartons geliefert. **Preis per Portion 33 Rappen.**

Ferner empfehlen wir uns für

### Speisekartoffeln sämtliche Saisongemüse Obst- und Weinessig



**Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften  
von Bern und benachbarter Kantone**

Speichergasse 12, 3001 Bern  
 Telephone 031 / 22 56 61

## Wandhänger für Post

fünf A4/C4 Fächer Fr. 25.—  
 fünf A5/C5 Fächer Fr. 17.—

Starke Ausführung: Karton mit Kunstlederüberzug, Fächer mit Fenster und Schild, zusammenlegbar.

**Militärverlag Müller AG, Gersau**  
 Telephone 041 / 83 61 06

Rahmsauce, Jägersauce,  
 Tomaten- und Gulaschsauce  
 Bratensauce klar und  
 gebunden, Demi-glace.



**Hügli**  
 Hügli  
 Nahrungsmittel AG  
 9320 Arbon  
 ☎ 071-463911